



KØBENHAVNS KOMMUNE

Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen
Direktionen

Claus Juhl, ØKF
Else Sommer, BUF
Carsten Haurum, KFF
Lene Sillasen, SUF
Hjalte Aaberg, TMF
Anette Laigaard, SOF

Dato: 20-03-2007

Sagsnr.: 2006-742

Dok.nr.: 2007-86327

Vedrørende budgetredegørelse for integrationsindsatsen

Med vedtagelsen af Københavns Kommunes integrationspolitik blev det besluttet, at der i indkaldelsescirkulæret skal stilles et krav om integrationsmål.

I bilag 1 til IC08 indgår derfor, at ” I tråd med sidste år skal forvaltningerne udarbejde mål for integrationsindsats samt grønne budgetmål i budgetforslaget 2008. Efter den politiske behandling af IC2008 vil Økonomiforvaltningen i samarbejde med Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen og Teknik og Miljøforvaltningen udsende retningslinier herfor.”

Hver forvaltning skal således redegøre for sin indsats på integrationsområdet, herunder gøre status i forhold til de opsatte mål i integrationspolitikken. Jeg vedlægger de nærmere retningslinier for budgetredegørelsen.

Formålet er, dels at få synliggjort Københavns Kommunes indsats på integrationsområdet, dels at skabe grundlag for vurderingen af den fremtidige indsats på integrationsområdet til brug for budgetforhandlingerne.

Statusrapportoplysninger

Oplysningerne skal endvidere danne udgangspunkt for Københavns Kommunes statusrapport på integrationsområdet, som skal forelægges Borgerrepræsentationen i august.

For at sikre, at Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen har de nødvendige oplysninger til udfærdigelse af statusrapporten, skal jeg også bede de forvaltninger, med hvem vi i forbindelse med budgetforhandlingerne for 2007 fik vedtaget fællesindstillinger, om en status for udmøntning af de vedtagne initiativer.

Endelig skal jeg bede jer alle om

- En generel vurdering af, hvorvidt integrationspolitikens mål for jeres område er realistiske.
- Hvis ikke, hvilke initiativer der er brug for til sikring af målopfyldelse.

Jeg vil tage en bilateral drøftelse med hver af jer – særligt vedrørende sidstnævnte spørgsmål.

Direktionen

Bernstorffsgade 17, 3.
1592 København V.

Telefon
33 17 33 17

Direkte telefon
33 17 36 02

Telefax
33 17 32 04

E-mail
Morten.Binder@bif.kk.dk

www.kk.dk

Jeg vil bede jer om at indsende jeres oplysninger til kontorchef Jacob Eberholst, Kontoret for Integration, senest den 15. maj 2007.

Venlig hilsen

Morten Binder
Direktør



Dato: 8. marts 2007

Sagsnr.: 2006-742

Dok.nr.: 2006-29516

/lvb

Fagudvalgenes budgetredegørelser for integrationsindsatsen

Af Københavns Kommunes integrationspolitik, som blev vedtaget på Borgerrepræsentationens møde 14. juni 2006, fremgår det af årshjulet for integrationsindsatsen, at der i indkaldelsescirkulæret skal stilles et krav om integrationsmål.

Formålet med budgetredegørelserne er at få synliggjort Københavns Kommunes indsats på integrationsområdet.

Det er således ikke den almindelige drift, der skal medregnes, men den indsats, der er dedikeret flygtninge, indvandrere og/eller efterkommere.

Den særskilte indberetning skal give et overblik over integrationsmål i det kommende budgetår forud for budgetforhandlingerne. Dette for at sikre opfølgning på fagudvalgenes målopfyldelse og ressourceforbrug på integrationsområdet i forhold til de opstillede mål i integrationspolitikken.

Budgetredegørelserne for integrationsindsatsen skal således være et redskab for de politiske udvalg til at op-, om- eller nedprioritere kommunens integrationsindsats i forbindelse med forhandlingerne om budgetterne.

Nedenfor er beskrevet de retningslinjer, som fagudvalgene bedes følge i deres redegørelse.

Redegørelsen skal fremsendes til Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen, Kontoret for Integration, senest 15. maj 2007.

Retningslinjer for budgetredegørelser

Redegørelsen gælder den generelle integrationsindsats. Der skal ikke gøres status i forhold til integrationsprojekter, da opfølgning i forhold til dette fra 2007 skal registreres i databasen for integrationsprojekter.

Fagudvalgene bedes

1. redegøre for opfyldelse af de relevante overordnede mål i integrationspolitikken
2. redegøre for status på integrationsindsatser fra budget 2007 og frem, der bidrager til at nå målene i integrationspolitikken (enkelt indsatser)
3. redegøre for opfyldelse af eventuelle øvrige mål i integrationsindsatsen (enkelt indsatser)

4. redegøre for økonomi (generelle integrationsindsats samt integrationsprojekter)

1. Status for målopfyldelse i forhold til de relevante overordnede mål i integrationspolitikken

Udvalget bedes gøre status på opfyldelse af de relevante overordnede mål i integrationspolitikken. De overordnede mål i integrationspolitikken er:

- a) I perioden til og med år 2010 skal andelen af beskæftigede indvandrere øges med 10 procentpoint til ca. 57 %
- b) Præstationsgabets mellem indvandrere og den øvrige befolkning skal lukkes
- c) Der må ikke komme nye udsatte boligområder i Københavns Kommune
- d) Andelen af personer uden tilknytning til arbejdsmarkedet i de udsatte boligområder skal reduceres med 10 % frem til år 2010
- e) Unge indvandrere har i 2010 en kriminalitetsfrekvens på niveau med andre unge danskere, når der tages højde for den sociale fordeling
- f) Ved udgangen af 2010 deltager indvandrere i kultur- og fritidslivet i samme grad som etniske danskere
- g) Forskellene i etniske danskeres og indvandreres sundhedstilstand skal udlignes

2. Status på integrationsindsatser, der bidrager til at nå målene i integrationspolitikken (enkelt indsats)

Desuden bedes udvalget gøre status på de forskellige integrationsindsatser, herunder eventuelle fællesindstillinger med Beskæftigelses- og Integrationsudvalget, der bidrager til at nå de overordnede mål i integrationspolitikken, jf. nedenstående skema.

Statusskema for indsats i 2007 og frem, der bidrager til at nå målene i integrationspolitikken

Navn på indsats	
Økonomi	
Målgruppe (køn, alder m.v.)	
Aktivitet	
Mål/Forventet resultat (Konkretiseret ift mål i integrationspolitikken)	
Status i forhold til målopfyldelse	
Planlagt opfølgning (fx statistiske opgørelser, evaluering, survey)	

3. Status for målopfyldelse på øvrige mål udover integrationspolitikens mål

Såfremt der er indsats, som bidrager til øvrige mål, der ligger udover målene i integrationspolitikken bedes udvalget også redegøre for

dette. Udvalgene bedes udfylde nedenstående skema i forhold til indsats, der bidrager til at nå øvrige mål

Statusskema for indsats i 2007 og frem, der bidrager til at nå øvrige mål

Navn på indsats	
Økonomi	
Målgruppe (køn, alder m.v.)	
Aktivitet	
Mål/Forventet resultat (Konkretiseret ift øvrige mål)	
Status i forhold til målopfyldelse	
Planlagt opfølgning (fx statistiske opgørelser, evaluering, survey)	

4. Økonomi

Udvalget bedes udfylde tabel 1, økonomisk oversigt, for hele udvalgets integrationsindsats, herunder også den samlede økonomi i forhold til integrationsprojekter.

Almindelig drift skal ikke medregnes, selvom denne måtte omfatte drift af institutioner, foreninger e.lign., der også har indvandrere som brugere.

Det er alene indsats dedikeret flygtninge, indvandrere og efterkommere, der skal medtages.

Tabel 1. Økonomisk oversigt

Integrationsindsatser i relation til mål i integrationspolitikken	2007	2008	2009	2010	I alt
Øvrige integrationsindsatser, hvor målet ligger udover integrationspolitikken					
Integrationsprojekter – samlet beløb					
I ALT					